

# E 7693

**ASSEMBLÉE NATIONALE**

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

**SÉNAT**

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2011-2012

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
Le 24 septembre 2012

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
Le 24 septembre 2012

## **TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT

**Virement de crédits** n° DEC 28/2012 à l'intérieur de la section III –  
Commission – du budget général pour l'exercice 2012.

DEC 28/2012





**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 18 septembre 2012  
(OR. en)**

**13787/12**

**FIN 658**

**NOTE DE TRANSMISSION**

---

Origine: Monsieur Janusz LEWANDOWSKI, membre de la Commission européenne  
Date de réception: 17 septembre 2012  
Destinataire: Monsieur Vassos SHIARLY, président du Conseil de l'Union européenne  
Objet: Virement de crédits n° DEC 28/2012 à l'intérieur de la section III –  
Commission – du budget général pour l'exercice 2012

---

---

Les délégations trouveront ci-joint le document de la Commission - DEC 28/2012.

p.j.: DEC 28/2012



BRUXELLES, LE 14/09/2012

BUDGET GÉNÉRAL - EXERCICE 2012  
SECTION III - COMMISSION TITRES 04, 40

VIREMENT DE CRÉDITS N° **DEC 28/2012**

---

EN EUROS

**ORIGINE DES CRÉDITS**

**DU CHAPITRE** - 4002 Réserves pour les interventions financières

ARTICLE - 40 02 43 Réserve pour le Fonds européen d'ajustement à la mondialisation CE - 7 488 000

**DESTINATION DES CRÉDITS**

**AU CHAPITRE** - 0405 Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM)

ARTICLE - 04 05 01 Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM) CE 7 488 000

## **INTRODUCTION**

Le règlement (CE) n° 1927/2006 du Parlement européen et du Conseil du 20 décembre 2006, tel que modifié par le règlement (CE) n° 546/2009, porte création du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM). Le point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière en fixe le cadre budgétaire.

## I. RENFORCEMENT

### a) Intitulé de la ligne

#### 04 05 01 - Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM)

### b) Données chiffrées à la date du 13/08/2012

|  | <b>CE</b>        |
|--|------------------|
| 1A. Crédits de l'exercice (budget initial + BR)  | p.m.             |
| 1B. Crédits de l'exercice (AELE)   | 0                |
| 2. Virements   | 3 273 595        |
| <hr/>  |                  |
| 3. Crédits définitifs de l'exercice (1A+1B+2)  | 3 273 595        |
| 4. Exécution des crédits définitifs de l'exercice  | 3 273 595        |
| <hr/>  |                  |
| <b>5. Crédits inutilisés/disponibles (3-4)</b>   | <b>0</b>         |
| <b>6. Besoins jusqu'à la fin de l'exercice</b>   | <b>7 488 000</b> |
| <b>7. Renforcement proposé</b>   | <b>7 488 000</b> |
| 8. Pourcentage du renforcement par rapport aux crédits de l'exercice (7/1A)  | N/A              |
| 9. Pourcentage des renforcements cumulés en application de l'article 23 §1 b et c du RF, calculé selon l'article 17 bis des modalités d'exécution par rapport aux crédits définitifs de l'exercice | n/a              |

### c) Recettes provenant de recouvrement reportées (C5)

|  | <b>CE</b> |
|--|-----------|
| 1. Crédits disponibles en début d'année        | 0         |
| 2. Crédits disponibles à la date du 13/08/2012 | 0         |
| 3. Taux d'exécution [(1-2)/1]                  | n/a       |

### d) Justification détaillée du renforcement

Dans la proposition de décision [COM (2012) 502], la Commission a conclu que les conditions d'octroi d'une contribution financière au titre du FEM pour la demande EGF/2012/003 DK/Vestas, présentée par les autorités danoises, étaient réunies.

Le montant de 7 488 000 EUR demandé par les autorités danoises contribuera au coût d'un ensemble coordonné de services personnalisés admissibles en faveur de 720 personnes licenciées dans l'entreprise Vestas Group, procurant une aide visant à la réinsertion professionnelle des travailleurs touchés.

Ces licenciements sont dus à des changements structurels majeurs de la configuration du commerce mondial résultant de la mondialisation.

## II. PRÉLÈVEMENT

### a) Intitulé de la ligne

**40 02 43 - Réserve pour le Fonds européen d'ajustement à la mondialisation**

### b) Données chiffrées à la date du 13/08/2012

|  | <b>CE</b>          |
|--|--------------------|
| 1A. Crédits de l'exercice (budget initial + BR)  | 500 000 000        |
| 1B. Crédits de l'exercice (AELE)   | 0                  |
| 2. Virements   | -4 003 595         |
| <hr/>  |                    |
| 3. Crédits définitifs de l'exercice (1A+1B+2)  | 495 996 405        |
| 4. Exécution des crédits définitifs de l'exercice  | 0                  |
| <hr/>  |                    |
| <b>5. Crédits inutilisés/disponibles (3-4)</b>   | <b>495 996 405</b> |
| <b>6. Besoins jusqu'à la fin de l'exercice</b>   | <b>n/a</b>         |
| <b>7. Prélèvement proposé</b>  | <b>7 488 000</b>   |
| 8. Pourcentage du prélèvement par rapport aux crédits de l'exercice (7/1A)   | 1,50%              |
| 9. Pourcentage des prélèvements cumulés en application de l'article 23 § 1 b et c du RF, calculé selon l'article 17 bis des modalités d'exécution par rapport aux crédits définitifs de l'exercice | n/a                |

### c) Recettes provenant de recouvrement reportées (C5)

|  | <b>CE</b> |
|--|-----------|
| 1. Crédits disponibles en début d'année        | 0         |
| 2. Crédits disponibles à la date du 13/08/2012 | 0         |
| 3. Taux d'exécution [(1-2)/1]                  | n/a       |

### d) Justification détaillée du prélèvement

En vertu du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière, la réserve prévue pour le Fonds européen d'ajustement à la mondialisation est destinée à fournir un appui complémentaire aux travailleurs affectés par les conséquences de changements structurels majeurs de la configuration du commerce mondial, afin de les aider à réintégrer le marché du travail.

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND  
COMMISSION PROPOSALS AS OF 14/09/2012**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2012 which relate to the European Globalisation Adjustment Fund, and the amount of the EGF reserve which will remain should these proposals be approved.

| <b>Transfer Ref</b>       | <b>Date sent to B.A.</b> | <b>Content</b>                                    | <b>Amount EUR (Commitments from Reserve)</b> |
|---------------------------|--------------------------|---|--|
| DEC 02*                   | 15/02/12                 | EGF/2011/006 ES/Comunidad Valenciana Construction | 1 642 030                                    |
| DEC 03*                   | 17/04/12                 | EGF/2012/000 Technical Assistance                 | 730 000                                      |
| DEC 10*                   | 08/05/12                 | EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana Footwear     | 1 631 565                                    |
| DEC 11                    | 05/06/12                 | EGF/2011/008 DK/Odense Steel Shipyard             | 6 455 104                                    |
| DEC 14                    | 18/06/12                 | EGF/2011/017 ES/Aragón Construction               | 1 300 000                                    |
| DEC 15                    | 17/08/12                 | EGF/2011/015 SE/AstraZeneca                       | 4 325 854                                    |
| DEC 17                    | 17/08/12                 | EGF/2012/001 IE/Talk Talk                         | 2 696 382                                    |
| DEC 20                    | 17/08/12                 | EGF/2011/009 NL/Gelderland Construction 41        | 2 898 594                                    |
| DEC 16                    | 30/08/12                 | EGF/2011/021 NL/Zalco                             | 1 494 008                                    |
| DEC 22                    | 30/08/12                 | EGF/2011/019 ES/Galicia Metal                     | 2 029 235                                    |
| DEC 26                    | 04/09/12                 | EGF/2010/015 FR/Peugeot                           | 11 949 666                                   |
| DEC 27                    | 14/09/12                 | EGF/2012/002 DE/manroland                         | 5 352 944                                    |
| DEC 28                    | 14/09/12                 | EGF/2010/015 DK/Vestas                            | 7 488 000                                    |
| <b>Total of Proposals</b> |                          |   | 49 993 382                                   |
| <b>Remainder</b>          |                          |   | 450 006 618                                  |

\* These transfers have been finally adopted by the Budget Authority

At this point in time, the EUR 50 million in payment appropriations which were allocated to budget article 04 05 01 European Globalisation Adjustment Fund (EGF) for the 2012 budget year, are now almost exhausted.

Payment appropriations for future cases will be sought through redeployment where this is possible and, if needed, through the request of additional payment appropriations